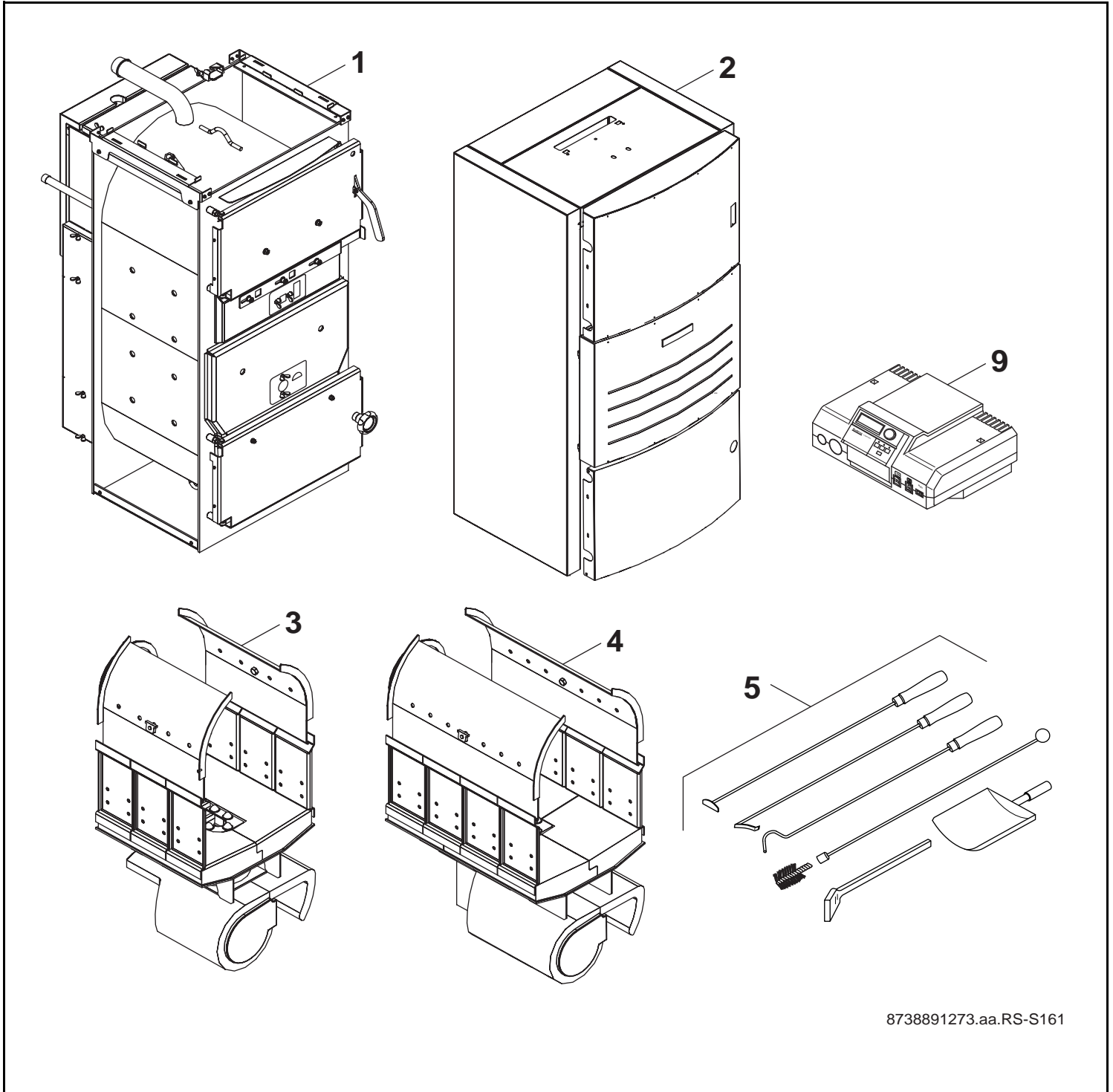


Logano S161



8738891273.aa.RS-S161

Buderus

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

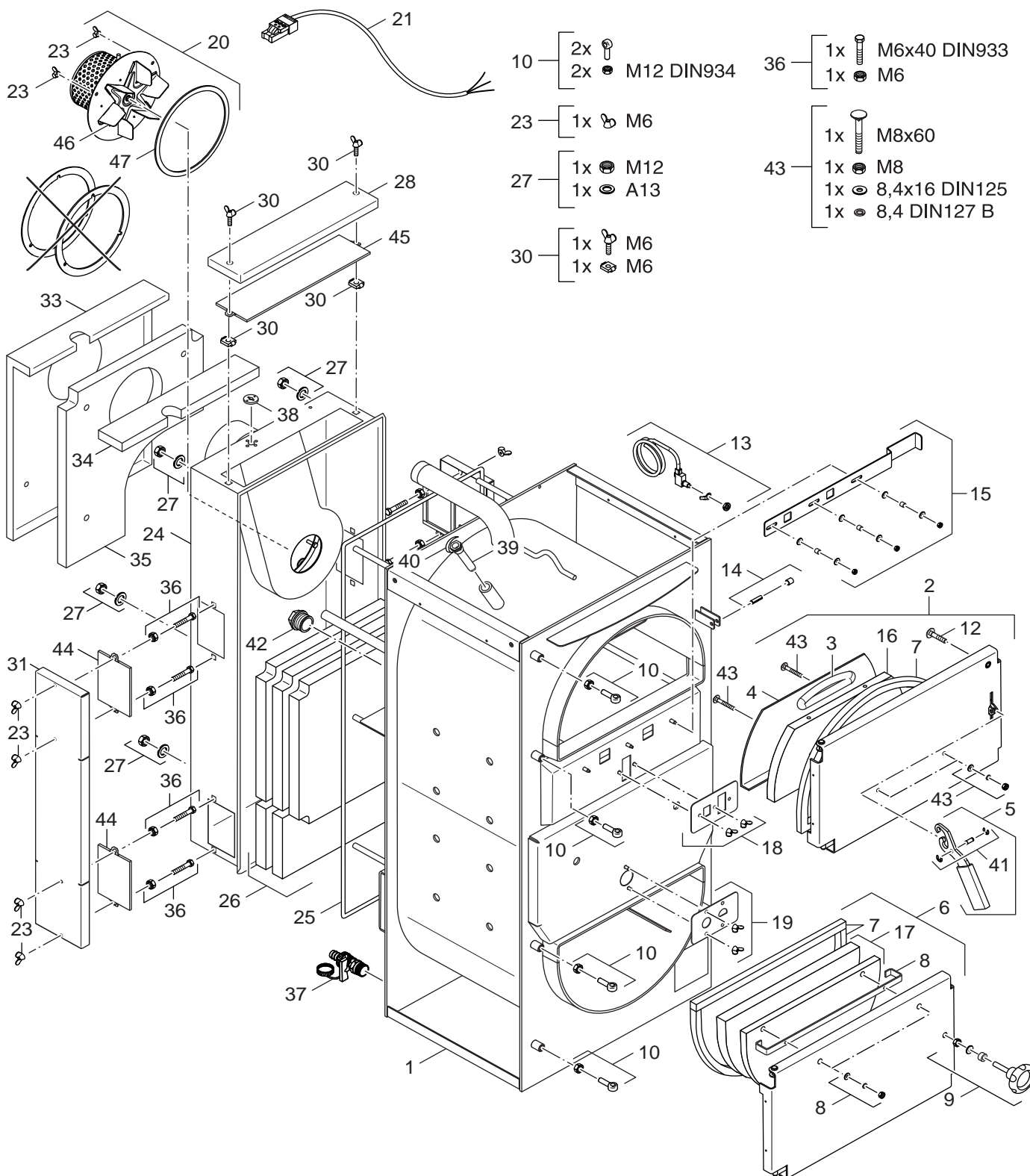
Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelemleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



6720906754.aa.RS-Kesselblock S161

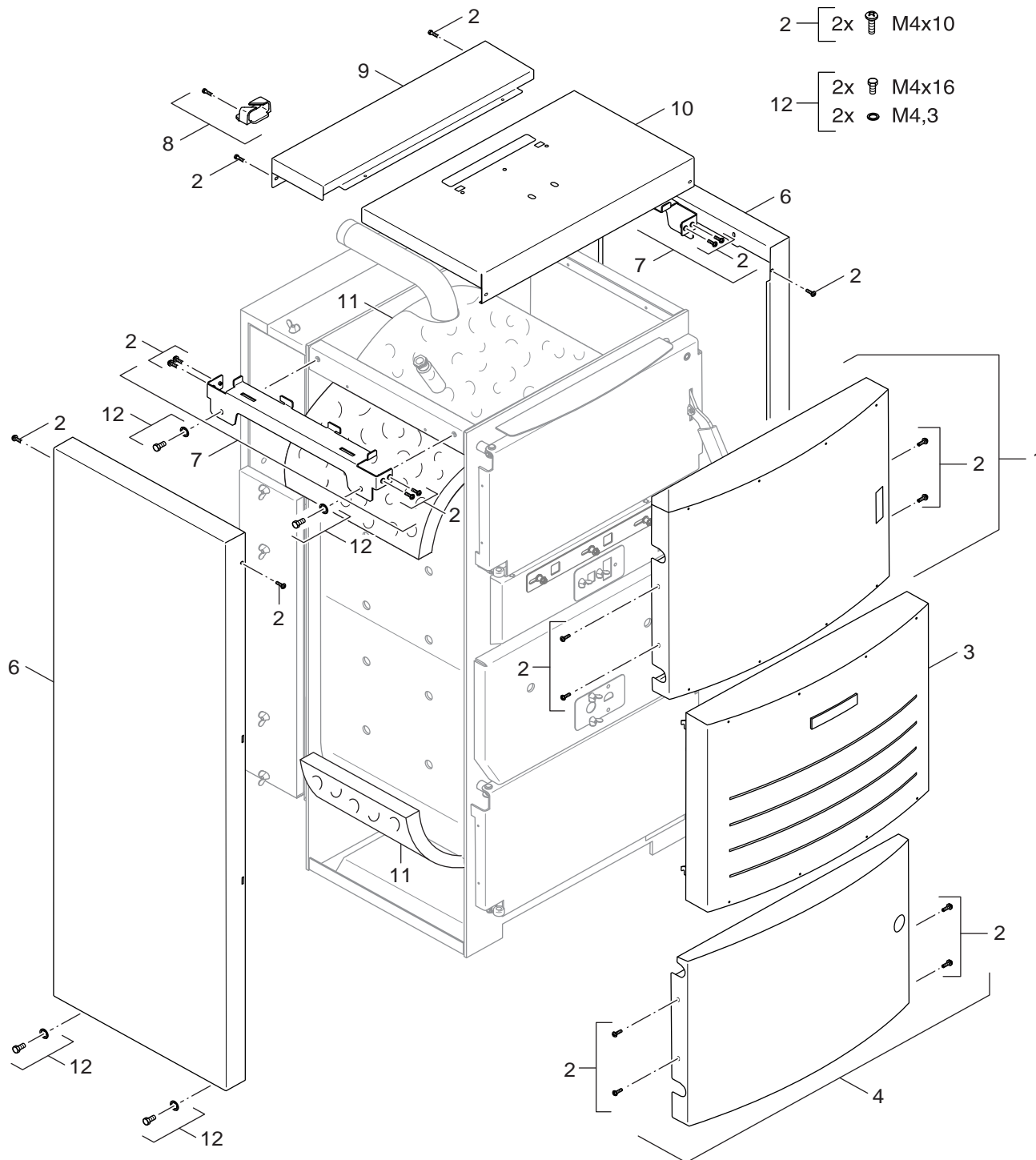
1
Kesselblock S161
Boiler block S161
Corps de chauffe S161
Corpo caldaia S161
Ketelblok S161
Cuerpo de caldera S161

Logano S161

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

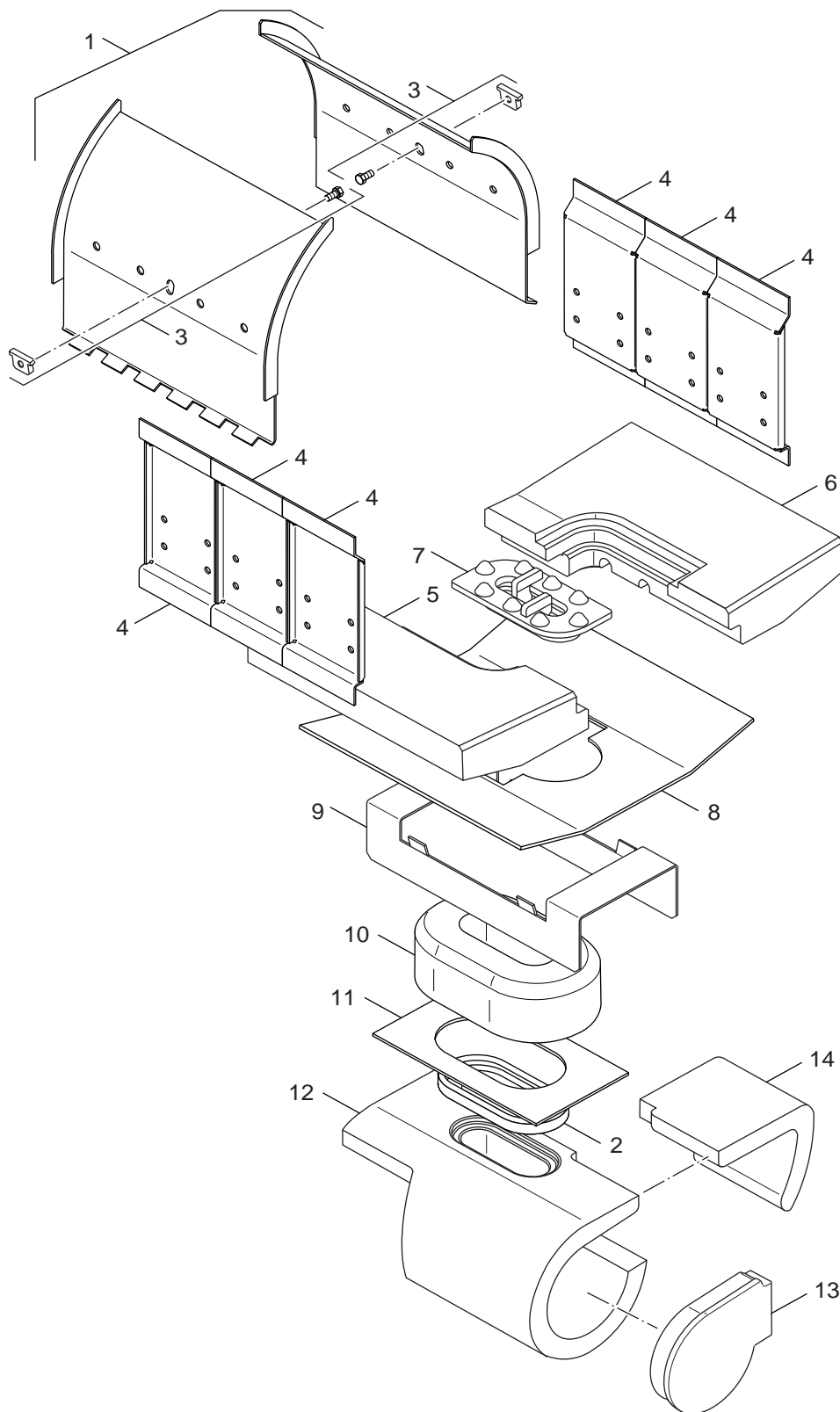


6720906755.aa.RS

2

Verkleidung S161
Casing S161
Habillage S161
Rivestimento S161
Mantel S161
Revestimiento S161

Logano S161



6720906756.aa.RS

3

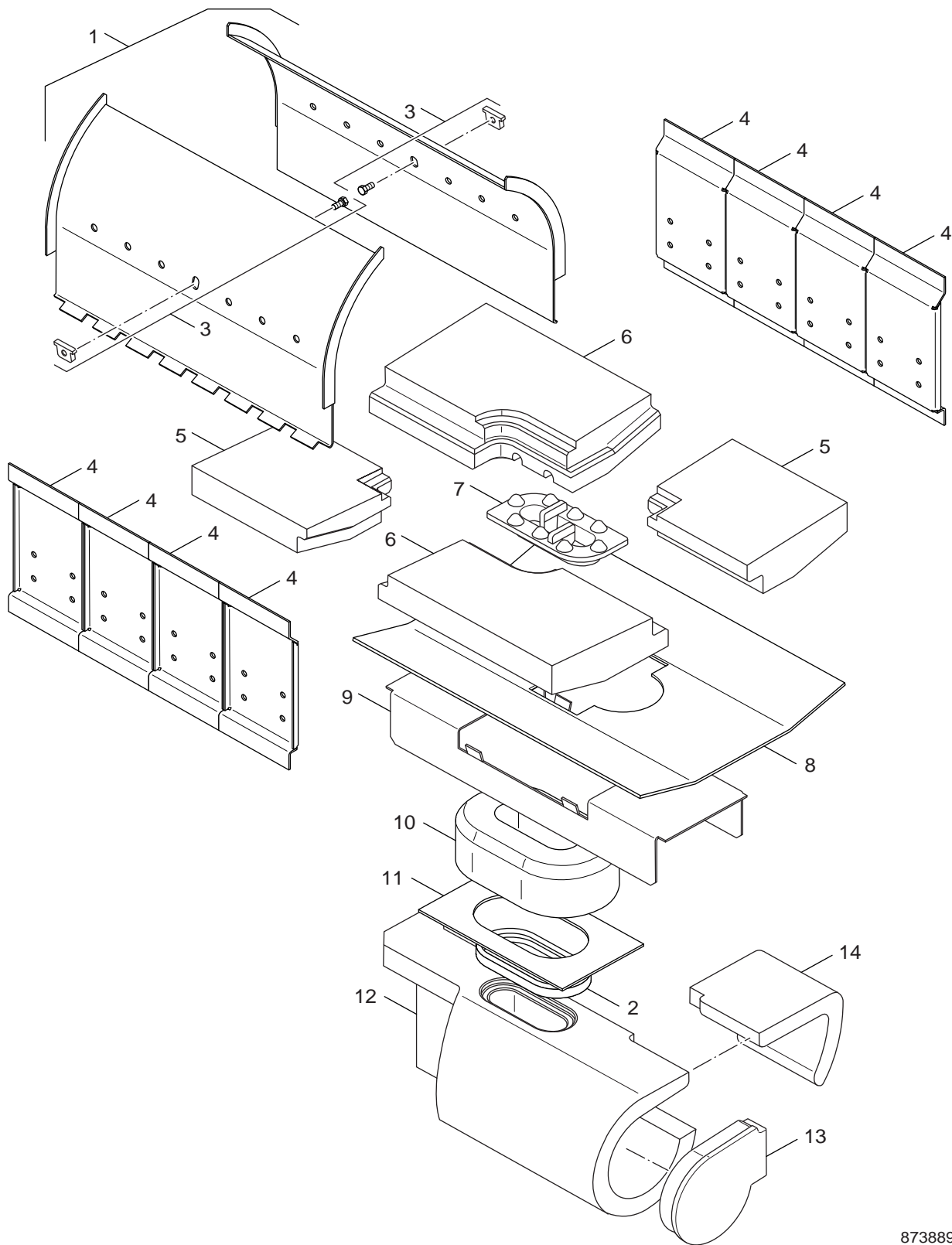
Feuerraum 18kW
Combustion chamber 18kW
Foyer 18kW
Camera di combustione 18kW
Vuurhaard 18kW
Cámara de combustión 18kW

Logano S161

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



8738891183.aa.RS

4

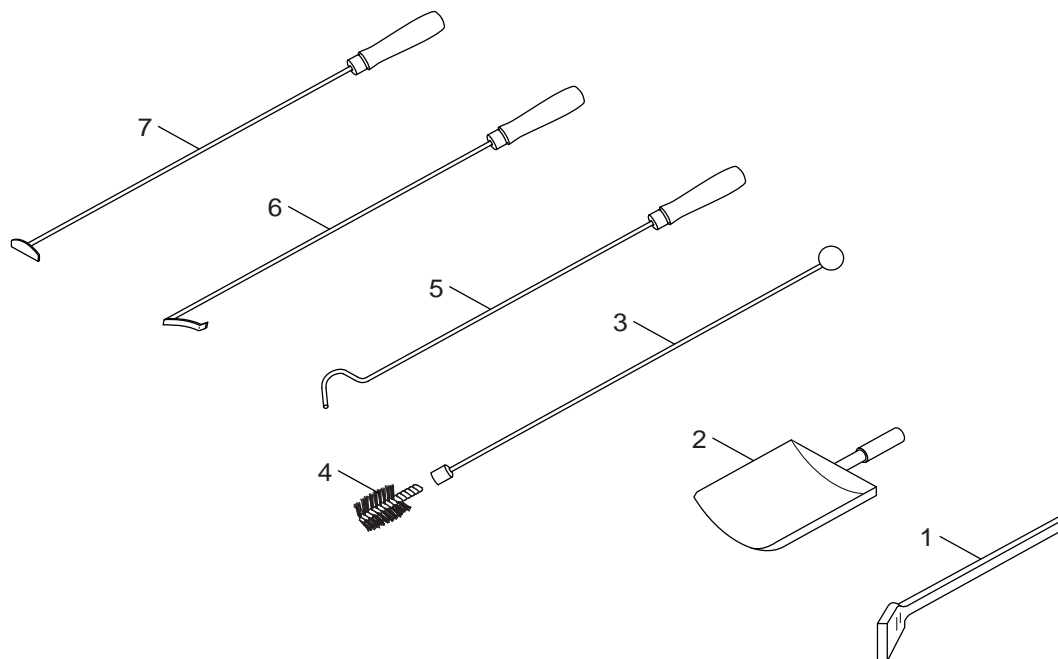
Feuerraum 24kW
Combustion chamber 24kW
Foyer 24kW
Camera di combustione 24kW
Vuurhaard 24kW
Cámara de combustión 24kW

Logano S161

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



8738891184.aa.RS

5

Zubehör
Accessories
Accessoire
Accessori
Toebehoren
Accesorios

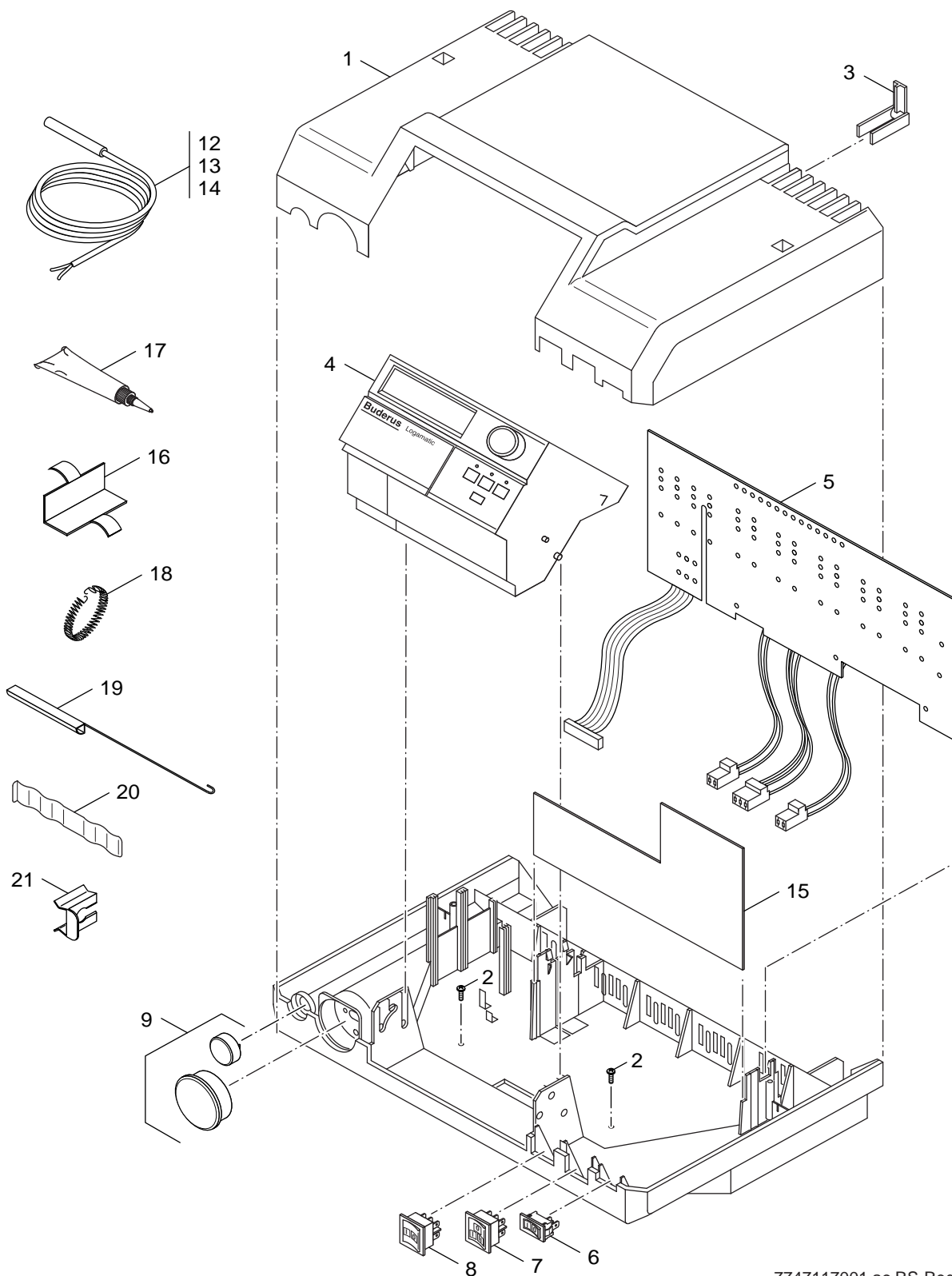
Logano S161

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	S161 - 18	S161 - 24																		Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Pinsel	8 738 120 762 0	■	■																		
2	Ascheschaufel	8 738 120 527 0	■	■																		
3	Bürstenstange	8 738 118 757 0	■	■																		
4	Bürste groß	8 718 224 431 0	■	■																		
5	Feuerhaken	8 738 121 905 0	■	■																		
6	Reinigungskratzer	8 738 120 809 0	■	■																		
7	Ascheschaber	8 738 120 810 0	■	■																		
Logano S161																					Zubehör Accessories Accessoire Accessori Toebehoren Accesorios	5

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



7747117001.ac.RS-Regelung R2114

9

Regelung R2114
Control Box R2114
Tableau de commande R2114
Quadro comandi R2114
Schakelkast R2114
Caja de conexiones R2114

Logano S161

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Boiler block 18kW	CORPS DE CHAUFFE 18kW	Corpo caldaia 18kW	Ketelblok 18kW	Bloque de la caldera 18kW
2	Charge door 18-24kW	PORTE DE REMPLISSAGE 18-24kW	Porta di carico 18-24kW	Vuldeur 18-24kW	Puerta de llenado 18-24kW
3	Packing cord d18-400	CORDON D'ETANCHEITE D18-400	Cordone di tenuta D18-400	Afdichtingskoord D18-400	Cordón junta D18-400
4	Protecting plate top 18-24kW	PLAQUE DE PROTECTION 18-24kW	Piastra di protezione 18kW-24kW	Beschermings plaat 18kW-24kW	Placa protectora 18kW-24kW
5	Handle	POIGNEE	Manopola	Knop	Mando del grifo
6	Combustion chamber door 18-24kW	PORTE COUPE FEU 18-24kW	Porta tagliafuoco 18-24kW	Vuurhaard 18-24kW	Puerta cámara de combustión 18-24kW
7	Packing cord 20x20-455, 790	CORDON ETANCHEITE 20x20-455, 790	Cordone di tenuta 20x20-455, 790	Afdichtkoord 20x20-455, 790	Cordón de estanqueidad 20x20-455, 790
8	Holder Isolation	SUPPORT ISOLATION	Squadretta di supporto Coibentazione	Houder Isolatie	Soporte Aislamiento
9	Locking screw	VIS DE FERMETURE	Vite di chiusura	Afsluitschroef	Tornillo de cierre
10	Fixing kit door	KIT DE FIXATION DE PORTE	Materiale di montaggio Porta	Bevestigingsmateriaal Deur	Material para sujeción Porta
12	Door contact screw	VIS DE CONTACT DE PORTE	Porta vite di contatto	Deurcontact schroef	Puerta del tornillo en contacto con
13	Microswitch	MICRORUPTEUR	Microinterruttore	Microschakelaar	Microinterruptor
14	Lock	SERRURE	Chiusura	Afsluiting	Cerradura
15	Start-up slide	COUVERCLE	Sportello	Deksel	Tapa
16	Insulation charge door 18/24kW	ISOL PORTE DE REMPLISSAGE 18/24kW	Isolamento Porta di carico 18/24kW	Isolatie Vuldeur 18/24kW	Aislamiento Puerta de llenado 18/24kW
17	Insulation ash door 18/24kW	ISOL PORTE DE CENDRES 18/24kW	Isolamento Portello del ceneraio 18/24kW	Isolatie Asdeur 18/24kW	Aislamiento Puerta del cajón recogeceniz
18	Cap for primary air 18kW	COUVERTURE POUR S161 18kW AIR PRIMAIRE	Copertura per 18kW aria primaria	Dekking voor primaire lucht 18kW	La cobertura de 18 kW de aire primario
19	Cap for secondary air 18kW	COUVERTURE POUR S161 18kW AIR SECOND.	Copertina per 18kW di aria secondaria	Dekking voor secundaire lucht 18kW	Cubierta de 18kW de aire secundario
20	Fan komplett	VENTILATEUR S161	Ventilatore	Ventilator	Ventilador
21	Set of cables	JEU DE CABLES S161	Set di cavi	Set kabelgroep	Conjunto cables
23	Wing nut M6 DIN315	ECROU PAPILLON M6 DIN315 S161	Galletto di tiraggio M6 DIN315	Vleugelmoer M6 DIN315	Tuerca mariposa M6 DIN315
24	Flue gas collector 18-24kW	COLLECTEUR DE FUMÉES S161 18-24kW	Collettore combusti 18-24kW	Rookgascollector 18-24kW	Colector de gases de escape 18-24kW
25	Packing cord D10-2600	CORDON ETANCHEITE S161 D10-2600	Cordone di tenuta D10-2600	Afdichtkoord D10-2600	Cordón de estanqueidad D10-2600
26	Insulation draft diverter 18-24kW	ISOL COLLECTEUR DE FUMÉES S161 18-24kW	Isolamento Collettore combusti 18-24kW	Isolatie Rookgascollector 18-24kW	Aislamiento Colector de gases escape
27	Fixing kit flue gas collector	ELEMENTS DE FIXATION S161	Materiale di montaggio	Bevestigingsmater. Rookgascollector	Material para sujeción
28	Cleaning cover top	TRAPPE DE VISITE SUP S161	Coperchio di pulizia sopra	Reinigingsdeksel Boven	Tapa de limpieza arriba
30	Screw M6 + nut (1x)	VIS M6 + ECROU (1X) S161	Vite M6 + Dado (1x)	Schroef M6 + Clipmoer (1x)	Tornillo M6 + Tuerca (1x)
31	Clean-out cover	TRAPPE DE VISITE S161	Coperchio di pulizia	Reinigingsdeksel	Tapa de limpieza
33	Cover flue gas collector	COUV COLLECTEUR DE FUMÉES S161	Copertura Collettore combusti	Afdekking Rookgascollector	Recubrimiento Colector de gases de escap
34	Insulation flue gas collector small	ISOL PETIT COLLECT. DE FUMÉES S161	Isolamento Collettore combusti	Isolatie Rookgascollector	Aislamiento Colector de gases de escape
35	Insulation cleaning cover	ISOL TRAPPE DE VISITE S161	Isolamento Coperchio di pulizia	Isolatie Reinigingsdeksel	Aislamiento Tapa de limpieza
36	Fixing set	JEU DE PIÈCES DE FIXATION S161	Set di fissaggio	Bevestigingsset	Juego piezas de fijacion
37	Fill and drain tap G1/2"	ROBINET DE REMPL. ET VIDANGE G1/2"	Rubinetto di carico e scarico G1/2"	Vul- en aftapkraan G1/2"	Grifo de llenado y de vaciado G1/2"
38	Gasket	JOINT S161	Guarnizione	Pakking	Junta
39	Sensor well 1/2" x 100mm	DOUILLE 1/2" x 100MM S161	Pozzetto ad immersione 1/2" x 100mm	Dompelhuls 1/2" x 100mm	Vaina de inmersión 1/2" x 100mm
40	Fixing bracket	SUPPORT S161	Supporto	Houder	Sujeción
41	Fixing kit handle set	JEU DE PIÈCES FIXATION ET MANETTES S161	Set di fissaggio Set di manopole	Bevestigingsset Set knoppen	Juego piezas de fijacion grifo
42	Dummy plug 22x1/2"	PLOT RE REMPLISSAGE S161 22x1/2"	Tappo 22x1/2"	Blindplug 22x1/2"	Tapón ciego 22x1/2"
43	Fixing set Charge door	KIT DE FIXATION DE PORTE	Set di fissaggio Porta di carico	Bevestigingsset Vuldeur	Juego piezas de fijacion Puerta de llena
44	Sealing NP2 (1x) cleaning cover side	Joint NP2 (1x) Trappe de visite côté	Guarnizione NP2 (1x) Coperchio di pulizia	Pakking NP2 (1x) Reinigingsdeksel zijkan	Junta NP2 (1x) Tapa de limpieza latera
45	Sealing NP2 (1x) Cleaning cover top	Joint NP2 (1x) Trappe de visite haut	Guarnizione NP2 Coperchio pulizia sopra	Pakking NP2 (1x) Reinigingsdeksel boven	Junta NP2 (1x) Tapa de limpieza arriba
46	Impeller	Turbine extracteur	Ventola del ventilatore	Schoepenrad van de ventilator	Turbina del ventilador
47	Fan gasket	Joint ventilateur	Guarnizione del ventilatore	Ventilatorpakking	Junta del ventilador
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Front panel top grey 18-24kW	PANN. GRIS AVT SUP 18-24kW RAL7016	Parete anteriore sopra grigio 18-24kW	Voorwand boven grijs 18-24kW	Pared delantera arriba girar 18-24kW
2	Fixing set	KIT DE FIXATION	Set di fissaggio	Bevestigingsset	Juego piezas de fijacion
3	Front panel middel blue 18kW / 24kW	PANN. BLEU AVT MIL. S161 18/24kW RAL5015	Parete anteriore intermedio blu 18/24kW	Voorwand midden blauw 18/24kW	Pared delantera Mitad azul 18/24kW
4	Front panel bottom grey 18/24kW	Panneau avant bas gris 18/24kW	Parete anteriore sotto grigio 18/24kW	Voorwand onder grijs 18/24kW	Pared delantera debajo girar 18/24kW
6	Side panel blue 18kW	Paroi latérale bleu 18kW	Parete laterale blu 18kW	Zijwand blauw 18kW	Pared lateral azul 18kW
7	Crossbeam 18kW	Traverse 18kW	Traversa 18kW	Traverse 18kW	Mástil de refuerzo 18kW
8	Cable clip (1x)	ATTACHE RAPIDE (1x)	Angolare (1x)	Kabelhouder (1x)	Sujetacable (1x)
9	Cover back blue 18kW	Capot arrière bleu 18kW	Coperchio posteriore blu 18kW	Afdekkap Achter blauw 18kW	Capota detrás azul 18kW
10	Cover front blue	Capot avant bleu	Coperchio anteriore blu	Afdekkap voor blauw	Capota delante azul
11	Insulation 18kW	Isolation 18kW	Coibentazione 18kW	Isolatie 18kW	Aislamiento 18kW
12	Fixing set 2	Jeu de pièces de fixation 2	Set di fissaggio 2	Bevestigingsset 2	Juego piezas de fijacion 2

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Protection plate right/left 18kW	Tôle de protection droite/gauche 18kW	Lamierino deflettore destra/sinistra 18k	Afschermplaat rechts/links 18kW	Chapa protectora derecha/izquierda 18kW
2	Sealing of the combustion chamber	D'étanchéité de la chambre de combustion	Sigillatura della camera di combustione	Afdichting van de verbrandingskamer	Sellado de la cámara de combustión
3	T-nut with screw	T-écrou avec la vis	T-dado con vite	T-moer met schroef	T-tuerca con el tornillo
4	Primary air sheet metal right/left 18kW	L'air primaire Tôle droite/gauche 18kW	Aria primaria Lamierino 18kW	Primaire lucht plaat rechts/links 18kW	Aire primario chapa derecha/izquierda 18
5	Refractory brick 18kW bottom	Briques réfractaire 18kW bas	Mattoni refrattari 18kW sotto	Vuurvaste stenen 18kW onder	Ladrillos refractarios 18kW debajo
6	Refractory brick 18kW top	Briques réfractaire 18kW haut	Mattoni refrattari 18kW sopra	Vuurvaste stenen 18kW boven	Ladrillos refractarios 18kW arriba
7	Edge guard 18kW	La protection des bords 18kW	Edge protezione 18kW	Randbescherming 18kW	Protección de borde 18kW
8	Insulation 18kW - 436x400x5mm	Isolation 18kW - 436x400x5mm	Coibentazione 18kW - 436x400x5mm	Isolatie 18kW - 436x400x5mm	Aislamiento 18kW - 436x400x5mm
9	Support sheet Jet stone 18kW	Couvercle Pierre de ventouse 18kW	Copertura Piastra forata in ceramica 18	Afdekking Vuurvaste steen 18kW	Recubrimiento Tobera 18kW
10	Jet stone 18-24kW	Pierre de ventouse 18-24kW	Piastra forata in ceramica 18-24kW	Vuurvaste steen 18-24kW	Tobera 18-24kW
11	Insulation 18-24kW 5x170x300mm	Isolation 18-24kW 5x170x300mm	Coibentazione 18-24kW 5x170x300mm	Isolatie 18-24kW 5x170x300mm	Aislamiento 18-24kW 5x170x300mm
12	Combustion chamber 18kW	Chambre de combustion 18kW	Camera di combustione 18kW	Verbrandingskamer 18kW	Cámara de combustión 18kW
13	Cover Combustion chamber 18-24kW	COUVERCLE CHAMB DE COMBUST 18-24kW	Coperchio Camera di combustione 18-24kW	Deksel Verbrandingskamer 18-24kW	Tapa Cámara de combustión 18-24kW
14	Fireproof insulation 18-24kW	Isolant réfractaire 18-24kW	A prova di fuoco di isolamento 18-24kW	Vuurvaste isolatie 18-24kW	Prueba de fuego de aislamiento 18-24kW
	Putty FB, Damat, GL	MASTIC 310ML S161 FB, Damat, GL - ND	Mastice FB, Damat, GL - ND	Kit FB, Damat, GL - ND	Kit FB, Damat, GL - ND
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Protection plate right/left 24kW	Tôle de protection droite/gauche 24kW	Lamierino deflettore destra/sinistra 24k	Afschermplaat rechts/links 24kW	Chapa protectora derecha/izquierda 24kW
2	Sealing of the combustion chamber	D'étanchéité de la chambre de combustion	Sigillatura della camera di combustione	Afdichting van de verbrandingskamer	Sellado de la cámara de combustión
3	T-nut with screw	T-écrou avec la vis	T-dado con vite	T-moer met schroef	T-tuerca con el tornillo
4	Primary air sheet metal right/left 24kW	L'air primaire Tôle droite/gauche 24kW	Aria primaria Lamierino 24kW	Primaire lucht plaat rechts/links 24kW	Aire primario chapa derecha/izquierda 24
5	Refractory brick 24kW bottom	Briques réfractaire 24kW bas	Mattoni refrattari 24kW sotto	Vuurvaste stenen 24kW onder	Ladrillos refractarios 24kW debajo
6	Refractory brick 24kW top	Briques réfractaire 24kW haut	Mattoni refrattari 24kW sopra	Vuurvaste stenen 24kW boven	Ladrillos refractarios 24kW arriba
7	Edge guard 24kW	La protection des bords 24kW	Edge protezione 24kW	Randbescherming 24kW	Protección de borde 24kW
8	Insulation 24kW - 436x596x5mm	Isolation 24kW - 436x596x5mm	Coibentazione 24kW - 436x596x5mm	Isolatie 24kW - 436x596x5mm	Aislamiento 24kW - 436x596x5mm
9	Support sheet Jet stone 24kW	Couvercle Pierre de ventouse 24kW	Copertura Piastra forata in ceramica 24k	Afdekking Vuurvaste steen 24kW	Recubrimiento Tobera 24kW
10	Jet stone 18-24kW	Pierre de ventouse 18-24kW	Piastra forata in ceramica 18-24kW	Vuurvaste steen 18-24kW	Tobera 18-24kW
11	Insulation 18-24kW 5x170x300mm	Isolation 18-24kW 5x170x300mm	Coibentazione 18-24kW 5x170x300mm	Isolatie 18-24kW 5x170x300mm	Aislamiento 18-24kW 5x170x300mm
12	Combustion chamber 24kW	Chambre de combustion 24kW	Camera di combustione 24kW	Verbrandingskamer 24kW	Cámara de combustión 24kW
13	Cover Combustion chamber 18-24kW	COUVERCLE CHAMB DE COMBUST 18-24kW	Coperchio Camera di combustione 18-24kW	Deksel Verbrandingskamer 18-24kW	Tapa Cámara de combustión 18-24kW
14	Fireproof insulation 18-24kW	Isolant réfractaire 18-24kW	A prova di fuoco di isolamento 18-24kW	Vuurvaste isolatie 18-24kW	Prueba de fuego de aislamiento 18-24kW
	Putty FB, Damat, GL	MASTIC 310ML S161 FB, Damat, GL - ND	Mastice FB, Damat, GL - ND	Kit FB, Damat, GL - ND	Kit FB, Damat, GL - ND
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Brush	Brosse	Spazzola	Borstel	Cepillo
2	Ash shovel	Pelle à cendres	Paletta per cenere	Asschep	Pala para cenizas
3	Brush rod	Tige porte-brosses	Bastone della spazzola	Borstelsteel	Escobilla
4	Brush large	GRANDE BROUSSE DE NETTOYAGE	Spazzola grosso	Borstel grote	Cepillo grande
5	Fire poker	Tisonnier	Attizzatoio	Pook	Atizador
6	Cleaner	Dispositif de nettoyage	Asta pulitrice	Schraper	Limpiador
7	Ash scraper	Racloir à cendres	Raschietto per la cenere	Asschraper	Raspador para cenizas
9	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construcción
1	Housing cover R210x blue	CARTER PARTIE SUP R210x BLEU	Parte superiore involucro R210x blu	Behuizing bovendeeel R210x blauw	Carcasa superior R210x azul
2	Screw DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vis DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vite DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Schroef DIN7981 ST3,5X9,5 A3K (10x)	Tornillo DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)
3	Cable strain relief (10x)	COLLIER DE CABLES (10X)	Clips per cavo (10x)	Kabelklem (10x)	Sujetacable (10x)
4	Module CM214 S01 display	MODULE CM214 S01 AVEC AFFICHEUR	Modulo CM214 S01 display regol.	Module CM214 S01 display Contr	Módulo CM214 S01 display Contr
5	PCB M211 S05	Circuit imprimé M211 S05	Circuito stampato M211 S05	Printplaat M211 S05	Placa electrónica M211 S05
6	Power switch "0-I"	INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION "0-I"	Interruttore a bilico un comando "0-I"	Schakelaar wip 1-voudig uit "0-I"	Base de Interruptor "0-I"
7	Switch Typ 08	INTERRUPTEUR TYPE 08	Interruttore apparecchio 08	Toestelschakelaar 08	Interruptor tipo 08
8	Switch Typ 09	INTERRUPTEUR 2 POS "0-I"	Interruttore apparecchio 09	Wipschakelaar voor 42../43..	Interruptor tipo 09
9	Dummy cover R21xx/R4xxx blue	COUVERCLE PLEIN R21xx/R4xxx S161	Copertura cieca R21xx/R4xxx blu	Blinde afdekking R21xx/R4xxx blauw	Tapa ciega R21xx/R4xxx azul
12	Sensor tempr RD 6,0 10k 3000mm	SONDE DE TEMP. RD 6,0 10k 3000MM	Sensore sicurezza di tempera. RD 6,0 10k	temperatuursensor RD 6,0 10k 3000mm	sensor de temperatura RD 6,0 10k 3000mm
13	Temperature sensor RD9,7 3100mm 10k	SONDE DE TEMP RD9,7 3100MM 10K	Sensore sicurezza di temperatura	Temperatuursensor RD9,7 3100mm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 3100mm 10k
14	Sensor exhaust resignation screened	Sonde fumées PT 1000 blindée	Sonda fumi PT 1000 imb. schermato	Rookgasvoeler voor R2114	Sens. temp. gas comb. PT 1000 blind gua
15	PCB M212 S00 grey	Circuit imprimé M212 S00 gris	Circuito stampato M212 S00 grigio	Printplaat M212 S00 grijs	Placa electrónica M212 S00 girar
16	Holding plate temperature sensor	SONDE TEMP. POUR PLAQUE JONCTION	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Houderplaat temperatuursensor	Placa de unión sonda temperatura
17	Heat conducting paste P12	MATIERE THERMOCONDUCTRICE P12	Materia termoconduttrice P12	Warmtegeleidingspasta P12	Pasta termoconductora P12
18	Tensioning spring temperature sensor	RESSORT DE TENSION PR SONDE DE TEMP	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Spanveer temperatuursensor	Muelle tensor sensor de temperatura

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus